

All Ride Car Acc Always the Right e

ACCORDANCE WITH THE EUROPEAN STANDARD FOR CHILD RESTRAINT SYSTEMS ECE 44/04
 • THIS SEAT IS ONLY SUITABLE FOR USE IN VEHICLES THAT HAVE THREE-POINT SEAT BELTS PERMITTED BY ECE REGULATION NO. 18 OR OTHER COMPARABLE STANDARDS
 • THE SEAT MAY ONLY BE PLACED ON A FRONT OR BACK PASSENGER SEAT THAT IS EQUIPPED WITH A THREE POINT SEAT BELT AND MUST BE FACING IN THE VEHICLE'S DIRECTION OF TRAVEL
 • THE SEAT MUST NOT BE PLACED ON A FRONT PASSENGER SEAT IF THE CAR IS EQUIPPED WITH AN AIRBAG THAT MUST BE SWITCHED OFF
 • THIS HOLDING DEVICE HAS BEEN CLASSIFIED AS UNIVERSAL ACCORDING TO STRICTER APPROVAL CRITERIA THAN PREVIOUS MODELS, THAT DID NOT HAVE SUCH NOTICES
 • IF THERE IS ANY DOUBT AS TO WHETHER THE SEAT SHOULD BE USED IN A VEHICLE, AND THE CAR'S INSTRUCTION MANUAL DOES NOT CONFIRM THAT IT IS APPROPRIATE TO DO SO, CONTACT THE SELLER OR MAKER (SEE DETAILS AT THE BOTTOM OF THE PAGE)

THIS DEVICE SHOULD TRAVEL ONLY, AND MUST BE PROPERLY POSITIONED AND SECURED.
 • MAKE SURE THAT THE SEAT IS PROPERLY POSITIONED AND SECURED.
 • THE LAP BELT MUST BE PROPERLY SECURED TO THE PELVIS.
 • THE SEAT MUST NEVER BE USED IN THE REVERSE DIRECTION.
 • THE COVER IS MADE OF FABRIC AND SHOULD BE WASHED AT 30°C

WARNING

- THE SEAT WILL ONLY BE USED IN ACCORDANCE WITH THE INSTRUCTIONS
- DO NOT MODIFY THE SEAT
- ALL BELTS MUST SIT TIGHTLY AND WITHOUT TWISTS
- LUGGAGE AND OTHER ITEMS MUST NOT BE PLACED ON THE SEAT, DANGEROUS IN THE EVENT OF AN ACCIDENT
- AFTER AN ACCIDENT, THE SEAT MUST BE REPLACED

(DE) WICHTIGE HINWEISE

- DER TECHNO IST NACH DER EUROPÄISCHEN NORM FÜR KINDERRÜCKHALTSYSTEME ECE 44/04 ZUGELASSEN
- DIESER KINDERSITZ IST NUR ZUR BENÜTZUNG IN FAHRZEUGEN GEEIGNET, DIE MIT DREI-PUNKTGURTEN AUSGERÜSTET SIND, DIE NACH DER ECE-REGELUNG NR. 18 ODER ANDEREN VERGLEICHBAREN NORMEN GENEHMIGT WURDEN
- BITTE ACHTEN SIE UNBEDINGT DARAUF, DASS DER BECKENGURT SO TIEF WIE MÖGLICH ANGELEGT WIRD, DAMIT DAS BECKEN GUT GESICHERT WIRD
- ES IST UNZULÄSSIG, DIESE KINDERSITZE AUF VORDER- ODER HINTERBANKEN ANZUBRINGEN
- ACHTEN SIE DARAUFG, DASS KEINE TEILE DES KINDERSITZES SO PLAZIERT WERDEN, DASS SIE BEI EINER Kollision VERLOREN GEBEN ODER VERFORMT WERDEN KÖNNEN
- VERMEIDEN SIE ES, DEN KINDERSITZ AUF VERSTELLBAREN SITZEN EINGEKLEMMT WERDEN ZU LASSEN
- BEI AUFTRETENDEN SCHADEN AN DER VERBODEN SICH BITTE AN DEN VERKÄUFER
- WENN SIE TECHNODENNEHMEN, SIE SICH BITTE AN DEN VERKÄUFER
- ERWACHSENENGURT SIE IHN BITTE MIT DEM ERWACHSENENGURT SICHERN
- DAS KINDERRÜCKHALTSYSTEM KANN ÜBER VIELE JAHRE VERWENDET WERDEN
- FÜHREN SIE DIE BELTSTREIFEN STETS MIT DEM AUTOKINDERSITZ MIT.

EINBAU DES TECHNO

- DER SITZ KANN AUF VORDER- ODER HINTERBANKEN VERWENDET WERDEN
- DER SITZ DARF ALLERDINGS NICHT AUF EINER VERSTELLBAREN BANK BEFESTIGT WERDEN
- STELLEN SIE DEN BECKENGURT SO TIEF WIE MÖGLICH AN, UND SICHERN SIE DEN BECKENGURT DEUTLICHEN "KLICK" GERÄUSCH
- ACHTUNG! DEN BECKENGURT NICHT ÜBER DEN KOPF DES KINDES ZU ZIEHEN
- VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DER BECKENGURT NICHT ZU NAHE AM HÜFTEN ANLIEGT
- AM KIND ANLIEGENDE GURTHÖHENVERSTELLER SIND ZU VERMEIDEN

PFLEGEANLEITUNG

- ZUM WASCHEN ZIEHEN SIE DIE HÄHNCHEN AB, DER BECKENGURT BEI 30°C GEWASCHEN WERDEN KANN
- ACHTUNG: BITTE NICHT MIT HEIßEM WASSER WASCHEN

(FR) REMARQUES IMPORTANTES

- CE CI EST UN SIÈGE UNIVERSSEL, PESANT ENTRE 15 KG ET 36 KG (ÂGE DE L'ENFANT ENTRE 3 ET 12 ANS). CE SIÈGE EST CONFORME À LA NORME EUROPÉENNE SUR LES DISPOSITIFS DE RETENUE POUR ENFANTS, CEE 44/04.
- IL PEUT UNIQUEMENT ÊTRE UTILISÉ DANS DES VÉHICULES ÉQUIPÉS DE CEINTURES DE SÉCURITÉ À TROIS POINTS HOMOLOGUÉES PAR LE RÉGLEMENT CEE.
- LE SIÈGE PEUT UNIQUEMENT ÊTRE INSTALLÉ SUR UN SIÈGE PASSAGER AVANT OU À L'ARRIÈRE ÉQUIPÉ D'UNE CEINTURE DE SÉCURITÉ À TROIS POINTS ET DOIT ÊTRE PLACÉ DANS LE SENS DE MARCHÉ DU VÉHICULE
- LE SIÈGE NE DOIT PAS ÊTRE INSTALLÉ SUR UN SIÈGE PASSAGER AVANT SI LE VÉHICULE DISPOSE D'UN AIRBAG QUI NE PEUT PAS ÊTRE DÉSACTIVÉ.
- CE DISPOSITIF DE RETENUE N'EST CLASSÉ COMME UNIVERSSEL SELON DES CRITÈRES D'APPROBATION PLUS STRICTS QUE LES MODÈLES PRÉCÉDENTS. NE PAS L'UTILISER SI LE VÉHICULE NE PRÉCISE PAS SI CELA EST AUTORISÉ, CONTACTEZ LE REVENDEUR OU LE FABRICANT (VOIR L'EXPLICATION DÉTAILLÉE EN BAS DE PAGE).

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

- CE DISPOSITIF DOIT ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT À LA MARCHE UNIFORMISÉE
- LA CEINTURE DE SÉCURITÉ DOIT ÊTRE PORTÉE PAR L'ENFANT. LA CEINTURE NE DOIT PAS ÊTRE TENDUE POSSIBLE, DE MANNIÈRE À ÊTRE TENDUE
- LE SIÈGE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ SI LE VÉHICULE NE PRÉCISE PAS SI CELA EST AUTORISÉ
- LA HOUSSE EST LAVABLE À 30°C

ATTENTION

- LE SIÈGE N'APPARTIEN PAS À ÊTRE UTILISÉ CONFORMÉMENT À LA MARCHE UNIFORMISÉE
- NE MODIFIEZ PAS LE SIÈGE
- TOUTES LES CEINTURES DE SÉCURITÉ DOIVENT ÊTRE PORTÉES PAR L'ENFANT ET NE PAS ÊTRE TENDUES
- LES BAGAGES NE DOIVENT PAS ÊTRE MISES SUR LE SIÈGE, ILS POURRAIENT ENDOMMAGER VOTRE ENFANT
- APRÈS UN ACCIDENT, LE SIÈGE DOIT ÊTRE REMPLACÉ

TECHNO UNIVERSAL
 15-36 KG

E20

44R-04 2461
 Type - PHENIX 012
 GROUP II-III



- (DE) Children's seat
- (DE) Kindersitz
- (FR) Siège enfant
- (NL) Kinderzitje
- (IT) Sedile per bambini
- (PT) Assento infantil
- (ES) Asiento para crianças
- (FI) Lasten istuin
- (HU) Baleseto
- (SK) Bilbarnsto
- (NO) Balesæde
- (HU) Gyermekülés
- (BG) Детска седалка
- (GR) Βαλβη παιδικού κάθισμα
- (CZ) Dětské sedátko
- (SK) Detská sedačka
- (HR) Sjedalo za djecu
- (PL) Podstawka samochodowa dla dzieci
- (LT) Vaikiška kėdė
- (RU) Детское сиденье
- (EE) Lapseiste
- (LV) Bērnu sēdekļi
- (TR) Çocuk koltuğu
- (GR) Παιδικό κάθισμα